Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	1L
CLUB 2	Bassecourt Eagles I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	02.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:05	End / Ende / Fin / Fine	15:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA53		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217063	LINDELÖF David	
Official scorer / Marqueur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2	15	8
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	4		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
26	C	ANDREY	Amael				210024
10	A	REY	Thomas				215076
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						210028
44		GAMBA	Sébastien				215077
92		SCHAGEN	Benoît				210035
55		GASCON	François				210031
9		GUINCHE	Pierre				212639
25		ULDRY	Cédric				215023
88		SOARES	Flavio				215024
50		NOVELLE	Alexandre				
53		NODA GONZALEZ	Alejandro				

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:34	88	25	1				
12:28	88	26	2				
17:41	50	55	3				
21:14	10	26	4				
22:11	44	88	5				
27:55	9	10	6				
36:05	55	26	7				
36:27	53		8				
36:40	44		9				
40:00	55		10				
40:41	50	55	11				
41:34	88	10	12				
47:09	88	55	13				
48:16	50	55	14				
52:25	10	55	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions				
Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:33	25	2	08:33	E
14:57	50	2	15:12	B1
42:03	25	2	44:03	I
49:19	26	2	51:19	J1
55:13	88	2	55:58	I
59:38	92	2	60:00	G1
TOTAL			12 min	

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: BRUNET MAGNUSSON — Forename / Vorname / Prénom / Nome: [illegible] — Signature — 217185

2 Bassecourt Eagles I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
8	C	MARCHAND	Gaulthier				201226
10	A	CHOULAT	Daniel				203344
37	G	WILLEMIN	Maxime	X	X	X	210014
39	G	ANKEN	Mélanie			X	96042
64		PIQUEREZ	Alexandre				204300
79		ROTHENBÜHLER	Axel				217833
83		VIEIRA	Sandro				207460
25		FERRARI	Gaël				205250
44		PRINCE	Yvann				209424

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:26	44	64	1				
15:12	8	64	2				
22:36	64	44	3				
26:22	83	64	4				
46:18	64		5				
53:39	8	83	6				
55:58	8	10	7				
58:27	8	64	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions				
Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:34	64	2	12:28	I
19:36	79	2	21:14	H
30:07	64	2	32:07	G1
37:44	8	2	39:44	J1
TOTAL			8 min	

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: MARCHAND — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Théo — Signature — 203346